

צרות פון קינדער

א שפאנענער ראמאן פון אידישע לעבען אין פוילען פון מ. ווארשאווער

(אדערעכט)
— שוין נישט אזוי הויך, קליין
כעספאלע — האט ער גלייבט נעקטן
איהר אין דין איינע אריין. ווען נישט
איהר וואלט געווען פון דיר? אט
האט איר דיר אויסגעלעבט א פאר, אט
דערפאר נישט איינע נישט צו דיר שטח
סאמען אים נישט צו דיר מאמען.
— און אז איר וועל דארפן חתונה
האבען? — האט די קליינע פלוצלינג
פארשטאנען די איינע.
— וועל איך שוין זעהן, אז דו וואלט
חתונה האבען.
— און וואס וועט זיין דערנאך?
— לאז דיר אויס. הילף וואלט
ינע דארט געהאט אזא זאך, ווי דו
האסט.
— א שר א מידעל — האט ער נאך
א וויילע צוגעזען.
— און איך בין דיר נישט קיין שאר?
— האט זי ווייניג אויסגעשטויפט.
— פאר דיר זאגן איר, אבער פאר
ינע, ווער וועט זאגן?
— וואס געהט עס מיך אן? און וואס
ארט עס דיר?
— ביט א שלעכטע, טעפע פאר
— בין איר א שטעטלעך אבער פאר
דיר בין איר נישט? און פאר א מאן וועל
איר אויך זיין א גוטע.
— וואס רעדט עס נעמט שטח וועגן
א מאן? וואלט שוין חתונה האבן
בעז?
— אורא וויל איר, פארוואס נישט?
— און איר, וואו וועל גלייבן?
— וועט ער נישט קאנען אירפאר
מען צו אונז נאך דער חתונה?
— איך געשטעלט איך אריינגעקומען
א דאס. זי האט זיך גענישט דערנאך
הוט. די קליינע סטעפע האט זיך באלד
פארוואנדלט אין א סחור'ס.
— זי האט געזען שעה, אפגעשטריט
יעדעס ווארט. געווען איין חוט און נאך
א חוט.
— ער איך צו גאנצע צייט געשטאנען.
געדריקט פארשטאנען און געקוקט ווי זי
קליינע האנדלעך געשיקט און מיט ברען.
פארכאט —
וואו וועלען מיר געהן?
וואוהין דו ווילסט נאך.
גוט, איר פארכאט און לאמיר טאן
סע אביסל געהן. אפער גענוג וואו, דו
ווייסט שוין! — האט זי געזאגט א
קוק געטאן איהר אין די אויגען אריין.
האט איר דאס ווילסט, קען איר פארכאט
בען.
פארכאט —
וואו וועלען מיר געהן?
וואוהין דו ווילסט נאך.
גוט, איר פארכאט און לאמיר טאן
סע אביסל געהן. אפער גענוג וואו, דו
ווייסט שוין! — האט זי געזאגט א
קוק געטאן איהר אין די אויגען אריין.
האט איר דאס ווילסט, קען איר פארכאט
בען.

מה נשתנה?

מיט וואס דערקענט מען שייס קייס?
מאכאראנע, און צוועהוואר מעהר
ווי אלע אנדערע?
ווייל זיי האבען אלע פסח'דיגע
בעלות, כשרות, ווינקייט, און טעם.
יעדעס ארטיקלעך און צוגענויט כשר
לפסח, למחרתן פון המתרחין.
דאריבער פארנעמט נישט צו פארלאזן
גען ביי אירע דעלעקט קלמן שייס'ס
מחנה וועט איהר געוויס האבען א
פרעזליקען און א כשר'ן יום טוב.
אדערס ווערן פונקטליך דעליווערט.
דער ארבעט איז:
176 עלם סטריט
טעלעפאן טריניטי 1233.
רעידענץ טריניטי 9665.

רעז. ש. גרנארטע

אנערקענט אין
אלע האמפטיילעך
אלס מוהל
פון ערשטע נאך.
איר און
איבערגענומען
מסדר קרושין
רוסט מיר אויף אייערע שמחות איר
וועל איך דיענען. צו דער בעסטער
צופרידנהייט.
פאר טריניטי אומיום
מארכאמא סטריט
טעלעפאן טריניטי 8406.



האט איר אויגען טראכעל?

האט איר איהר קאפ שמערצען?
דאן וועט זיך מיט דעם אידישען
אפמאמעטריסט
און אפטישען
ד.ר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען פארשטיינע)

אפען ביז 9 אהר אין אונזער.
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St., near Spadina
Open until 9 p.m.

עלעקטרישע

חור ווייניג און ריפארינג. עסטרי
מענטש. קיין דאס צו נאכט
צו קליין, קיין שאדען צו דעקאראציע
ביים פוסטען.
איר האב איר א פולע סטאק פון
הארדווער פוסטען, לעמפס און
פויגל ספאלאס.
דוש. דושיקאמא
926 דאנקע סטריט, וועסט.
טעלעפאן טריניטי 2111.

ה. גראנטשטיין

דזשענעראל קאנפערענץ
אין קאבינעט מעיטערס
אקספארט סטריט
טריניטי 2065.
מיר מאכען די בעסטע ארבייט און
נאראטיבען די עכטע צופרידענע
היינט. ווערנט זיך צו אונז און מיר
וועלען איר נעכט די ביליטעט
עסטימיט פאר
פראנטעס, נאראטיבעס, פראנטעס
ווארענעס, פארשידענע
טריקע, פארשידענע
א. ו. ו.

דוש. דושיקאמא

926 דאנקע סטריט, וועסט.
טעלעפאן טריניטי 2111.

ה. גראנטשטיין

דזשענעראל קאנפערענץ
אין קאבינעט מעיטערס
אקספארט סטריט
טריניטי 2065.

ה. גראנטשטיין

דזשענעראל קאנפערענץ
אין קאבינעט מעיטערס
אקספארט סטריט
טריניטי 2065.

ה. גראנטשטיין

דזשענעראל קאנפערענץ
אין קאבינעט מעיטערס
אקספארט סטריט
טריניטי 2065.

ה. גראנטשטיין

דזשענעראל קאנפערענץ
אין קאבינעט מעיטערס
אקספארט סטריט
טריניטי 2065.

צו פארקויפן

צו פארקויפן בא'שע סטאלאך צו
5 דאלאר. נישט ווארעם און נישט ארבייט.
קומט איר קויפט וואס שטעלעך, איהר
וועט זיין צופרידען. 207% דאנקע סט.
וועסט, קאנען יונגעסטייט.

4137-4-1
צו פארקויפן ערשטע קלאס קליינע
און פארשיינע בויגעס, נאראטיבעס א לעבען
צו פאכען. פרענען 506 קאלעדזש סט.
4107-3-27

צו פארקויפן צוויי נומע ניי מאשי
נען, ב. ל. — פרענען אין 190 באלרוין
סטריט.

3812-3-27
איבערגענומען א גראפער, קריסטער
און קאנפערענץ בויגעס מיט 4 רוסס
סטריט, אורזאכע אנדערע בויגעס 572
קאלעדזש סטריט.

3888-3-27
צו פארקויפן קליינע און פארשיינע
בויגעס אויף בען סטריט לעבען פארד האר
טעל. אורזאכע קען נישט אפגענומען. פרענען
469 דאנקע סטריט וועסט. דאנקע 670
בען סטריט.

4156-3-27
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

9
צו פארקויפן א סינגל נעח מאשיין
ביליג. פרענען 19 באלרוין סטריט.

איבערגענומען פיש און טשיקען
סטאר 820 דאנקע וועסט. אורזאכע
פארלאזט טראכטאט.

3-3-28
א גוטע לאט איינגעהאלטן 405 דא
לאר מוז פארלאזן די שטארט. גלייך איר
בערגענומען פאר 125 דאלאר. פרענען
טריניטי 4407.

פארלאזט

א יונגע נאכט פארלאזט א פאזיציע
אין א דאקטאר'ס קאנפערענץ. נישט ארבייט.
ווי אויך פרוואכטען נאכט. 912
לאר. טריניטי 3046-3-28

א דייטשע פרוי פארלאזט צו מאן
אלעליי הויז ארבייט, ביי שטונדע, טאג
דאנקע וואך. פרענען ווייניגער 1447.
3814-3-28

א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייטשע יונגע פרוי פארלאזט צו
טאג הויז ארבייט. קען גוט קאכען. ביים
טאג, וואך דאנקע מאכטאט. פרענען 367
וויילד עוועניו.

4195-3-27
אקאונטענט בוקהאלדער פארלאזט צו
האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס. טעל.
לעפארטעס ערליי 2766. אונזענען און
האלטען טריניטי 7048.

4386-4-28
א דייט

פאר אונז ליבס איצט א נייער נומער פון דער קאנאדער מאגאזין. וואס מאכט דעם מאדענעם נאמען "די קענעדיען ריפאבליק". ווי ער מעגסט שוין געזעהן האבן פאר אונזערע צוריק געשריבענע "שטראל" קריסטאלען. און אונזער אייגענע אייפאבע און דארפן פאר אונזערע וועגן דעם האלטען מאגאזין. נאר וועגן זיין פלאטפארם וועט זיין אנצוהאלטענע.

[illegible]

ליום עם נאמן פון דעם מאנאזיך אויף איר זיין באהאפטער
 יתרונוס באזארגעס פלעסעך אונזאכענעקייטן פון דער מוסעלענדישער עני
 אדער און אויך און קאנאדער וואל זיין באשרייבן פון דעם איינציג פון דעם כללי
 וועג. איבערהויפט פון דעם אסירקאנעם קאפאטל. איינציג פון דעם כללי
 און אויך קאנאדעס מין ווערן א דערפונקט און דער קאנאדעס. כדי עס
 אל ווערן א גרויסע דאגד. "אויף דא" און קאנאדע איבערהויפט מין
 יעצט פ ל ל ל קאנאדע איבערהויפט און נים פעקס אנדערש (בר
 ערען פ "אבזערוועס"); אויך "א מיר מין פארשרייבן פון אוינעל דער
 פארקאנאדע איינציג און אויך דאס לאנד דאך באשרייבן ווערן פ
 איינציענדישע פונאנזעלע איינציענדישע.

דאס זענען בלויז ערליכע פון דעם גאנצען צעמטער בלויז וואס יעדע
אומגעהערט אין באשט מען קאן נישט לייקענען אין איינעם
די דאזיגע בלויז זענען גאנץ לאזש אין אויסגעהאלטענע זענען אבער
דיך פארזאן אנדערש. וואס שטעלען מיט זיך פאר א נייעם קאנאנער אויף
פארשטאנדיג. וועלכע פראגט שוין בייאס סאמע אנהויב א קרענען
בען פארשטאנדיג. באראקסער.

[illegible][illegible][illegible]

ווען קאנאדע וואלט נישט געווען אויף קאנסערוואטיוו וואלט געווען
איר נעקער געווען אזא בלוטלעזע שווערע וואלוטע. ווי עס איז
פארגעסען פארקויפטן און געגאנגן צו אים פארמאגן, דא איז שוין אזעלע
עס נישט מעגליך. בלויז דערפאר ווייל קאנאדע איז קאנסערוואטיוו און ווי
עס איז פאר "וועלוועיזעס" און נעמענדיג אזא דאזיקען אפאק און
פארמאגט ביי מען קומען צו שולס. און אויך שוועלע וואלט קאנאדע
פארמאגט און נישט אויך שוועלע וועט קאנאדע ווערען א

מטעם שפעטלעך זיך געווענהליך די פראגע אויב קאנצער וואלט פאר-
הערט אדער פארזיכערט ווען זי זאל זיך פארשפרייט פון גענאנד? אויך
דאזיגער פראגע קען אנגען וועג גענעבען ווערען בילויז איין גענעפער.
ס'אל אים נויטיג זי וויסען וועג וועס עס נעמט גענעפער. די אומפאר-
וויסענע האבען זייער גענאמיסענע גענעפער גרייט ביי זיך אין קלינישע
וויזען. אז אים קאנצער זאל זיך פארשפרייט פון גענאנד? וועס זי
זיצען אזוי ווי שפאן א פאסדן. אין איין פאל פון אונזערע, למשל, וועס
נישט זיין כחה צו פארמיידענע אירע אינפערעסען, די אנהענגער פונ'ם
דאקט. ווייזען ווידער, אז קאנצער וואלט א סך פראפארטע קאנצאמיש-
טן וואלט באקומען פאר געזונטשטעלענע אייגנאמען.

[illegible]

עס איז אבער פאראן א צווייטער צד אויך. אז דער צווייטער צד
איז מער גערעכט. ווען ער טענה'ט אז קאנאדער וואלט געקאמפט זיך
און אנטוויקעלט. ווען זי ואל ווערען אן אנטאגעניגענער רעפובליק
פונעם דזעלבען טענה. אזוי ווי מיר יענעם רב' וועלכער האט געזעענע
עס צודעם גערעכט. אז פארלו ארע אויך גערעכט. קאנאדע אויך
האט היינטיגען מאס מיליוני אזוי א ווערעאייב פון א העלפן פון ענגלאנד.
זי ווערט אים א באדייטענדע מאס פון דער לעצטער קעספאראמער.
ווען מען ואל טעמען אלס א מיינשטעל אן אימאנאואלס פראגע.
לען מען נאנט קורא געקאנט ווערן וויפילע אכט עס איז פאראן אז דעם
ענגלאנד לירט היינט צוטאגס פון א מיליאן אדער מער
דיינע איינבויער. אז כרד זי פארט ווערען אן אדאיעט אפערירט
ערס אכט זי אן אפאזיץ פלאץ פאר זיי. מיר יעדען מראנסאפער
טאקאט און פארלוקען זי גענייטער ברענען באדייט זי גענאנד פון
אברה אומיטעט ערערס. וואסל' לויפן שכל היולע געדראפט אויסער
אן וויבאלד ענגלאנד זי שטארק פארדיינערעכטערס אן באדייט
פון א באדייטער מילערע וואלט זי אדערפאר אנגעווענדען אלע
מאליקליקעס פון העלפען זי אדאיעט אימאנאנדערעס מי בלויז אויס.

(א בריעה פון בענאָס איירעס)

יש האט זיך, גיט ארויס קיין גרויס חשק צו באקעמפען

אמטויש האט זיך, ניט ארויס קיין גרויס השק צו באקעמפען, האבען אנג פאליצייאישע מאכט צו ארויס

דר פרייענזשנדר. צוליבען שטעטעס.
 צווינגט אדאן אבער דר "עזרת נשים",
 זאל ארויסגענומען ווערן און דר פאלק
 וואו די דארף האבען פאליצייאישע שוץ
 און מיטלען.
 דר "עזרת נשים", פארלאזט ויך אבער
 שט איהר דעם פארטייגן און ווארט נישט
 איהר דעם פאליצייאישע אויפמארקטונג. זי
 אליין פיהרט דורך ממש דעמענסטראציע
 ביים דרינגט אריין און פארמאנעטערט
 מיט טעכטעס פון ענדע באנדעס. איהרע
 אנגעכטע פארשטעלען זיך אפט פאר אונז
 מיטגעלעבט. זעהן און נעמען איהר פירדור
 פון דר פרייענזשנדרלעך באנדע. איהר איהר
 דעקארד האט דר "עזרת נשים" צו פארטייגן
 כענס פילעל. פילעל פאלקס פון באצייגן
 כענס אויפמארקטונגען ווערן וואס אריינגען
 פאלגענע ווייטע מיינאדאן אין דר נעכטעס פון
 פרייענזשנדרלעך. אונזעלע ענגעלעס עס איהר
 ככלל צו באצייגען דר צווינגט פארשטאנען
 עס פיריען ווערן אונזער איהר אין לאנד
 דר צווינגט נאכדעם טיילען און נאך
 אראפ דאס באצייטעס. אונזערע שטעט
 פון דער "עזרת נשים" ווערט דער קריכן
 נעמען נאך פון פארט אונזערע אויפזיכטן.
 דר "עזרת נשים" פיהרט נישט איהר
 אונזערע מיט דעם אללעס. זי טוט עס
 איהרע פארשטעטנדיגע טעטעס. איהר איהר
 דר פרייענזשנדר. צוליבען שטעטעס.
 צווינגט אדאן אבער דר "עזרת נשים",
 זאל ארויסגענומען ווערן און דר פאלק
 וואו די דארף האבען פאליצייאישע שוץ
 און מיטלען.
 דר "עזרת נשים", פארלאזט ויך אבער
 שט איהר דעם פארטייגן און ווארט נישט
 איהר דעם פאליצייאישע אויפמארקטונג. זי
 אליין פיהרט דורך ממש דעמענסטראציע
 ביים דרינגט אריין און פארמאנעטערט
 מיט טעכטעס פון ענדע באנדעס. איהרע
 אנגעכטע פארשטעלען זיך אפט פאר אונז
 מיטגעלעבט. זעהן און נעמען איהר פירדור
 פון דר פרייענזשנדרלעך באנדע. איהר איהר
 דעקארד האט דר "עזרת נשים" צו פארטייגן
 כענס פילעל. פילעל פאלקס פון באצייגן
 כענס אויפמארקטונגען ווערן וואס אריינגען
 פאלגענע ווייטע מיינאדאן אין דר נעכטעס פון
 פרייענזשנדרלעך. אונזעלע ענגעלעס עס איהר
 ככלל צו באצייגען דר צווינגט פארשטאנען
 עס פיריען ווערן אונזער איהר אין לאנד
 דר צווינגט נאכדעם טיילען און נאך
 אראפ דאס באצייטעס. אונזערע שטעט
 פון דער "עזרת נשים" ווערט דער קריכן
 נעמען נאך פון פארט אונזערע אויפזיכטן.
 דר "עזרת נשים" פיהרט נישט איהר
 אונזערע מיט דעם אללעס. זי טוט עס
 איהרע פארשטעטנדיגע טעטעס. איהר איהר

אידענע שווע מיט די אימיגראנטעס קען עס קומען אז אין בעלזא איז אירע אהרן ווייסע שוין דער אפס פון די "תור" (ש"ס) דעם ערקארד פון די קרובים וואו דארטן אפגאסענען זיך מיליאן און אפגעקענט. נישט יעדענע קרוב גענומען מיינען אז אירע איז נישט אירע גענוערע פאסטען צו אפגעשטיגען חש'לעכע פארטעס פון מורטענסטוענען. דער קרוב אזוי מיט די אימיגראנטעס, אלס דעם צייט אונזערע דער אים פון א פארשטען דער פון "ערות נשים". די מיינלאך וועלכע קומען צו קרובים וועלכע, מומבעס, שווערע תחנית, אונזערע, אפגעקענטע קרוב דער חוש ווערען גענומען אונזערע דעם שוין אים מיינלאכע שוין מאטאלי, וועלכע זאגנען זיך אז אירע איז איינארטנען. דערע אויגן אלס מיינלאך פארלאנגען ווערען די צוריק געשטאנען ארויס צו איינעם עלטערן.

פון הרב י. גארדאן

החליבוהו חלה - דורות לאנני האם דער איד געשטר
דורס ווי לאנג ברויטעס זינד אין איהר
פולע ערשטיקייט אומגענוג. ווי אזוי מען
זיט באנוצט - פון די יהודה הנשיא איז גיט ערלויבט גע
ווערען - צו מאדערניזירן די ווארטן שבע
פא און ביכער. ווען אירען ווארטן פאר
לעצט שורות געווארענע וואלט דאס גע
ווען אומגעפילר.
השבעת מיט - די נכוחא שפע איז געשענקט גע
ווארען צו אירען, נאט אדערטע ווען וואסער
געטענעט, געטענעט, כסא שפילי, וואסער
שרצים, בלוט און וויי ערליי לב
וואלט דיעזעס סתנה ווי גיט געגעבען ווען
זי זיכר איר

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

אין דער אמת'ן פאקט ווערט דער
אסאך מיט אן אפגעלייגטן
אפטייטשן דאן אלץ די "צה" די פער
וועלע וואס אפערמאנישע פאלא – דער
דינענאנדער.
אמת, עס איז נישט קיין "אדוועס
"אראנזש", עס איז נישט א מתכנתות;
אונטערשיידענע וועלטשאפט דאדא עס
וואס אומפערשטענדלעך דער קאסא, די אלטע
וועלט וועלטשאפט און אבער ליבליכע
וועלט וועלטשאפט און אבער ליבליכע

[illegible]

האָר געטריבען פון גוים אין אַזוי אַלע
פּאָסען. געוויסן פון אַרדענאָווייזנ'ג
פּאַרטיקלן און נאָווי פאַרן אַזוי לויבט
אָנזען אין די נעצען פון אַפּאָרנעקע, אין
וויסנע תּוהיפּ'ן פון אַשכּנז אין אַם ער
בער אַטאָן און ערן פאַר דער אַדוויסער
עלעאָטריש גיט ענדע ווי ערע אַנדערע
אַפּטיילונג אין כּעמיקאַלע

[illegible]

מיס דא איינפאלגאנדע
 בראויר, און אין אונזער
 געקעמפט פאר זיך גיין
 זיין געוויינטליכע קרייזן
 פון דער העכערער און
 שאפט.

פרנסה

מען עסען טרופט.
אן ענוועקער איר
אזאנאר איר בלייבן וואס
ווארען איר זיי טרופט.
נאכאמייט פארדורט
איר אנגעמישט עסווא
באשעפטיגט זינט
דער אפאר איר ענוועקער
אין באוועגערען בית עולם.
אריינציען אפאר זיי.
אפילו אפאר פון איר
טשאמער הענגען אויפשיפטען אן
איר טאמאס איר דער אריינגאנג פארבא-
דן.
דער אפאר איר ענוועקער
זינט נאך

15' פראקטיצירט איין
 האט זיך צוגעפאסט צו
 איהרע מצוה.
 די מנהל פונ'ם
 שארשען שטאט, א
 אן אויסערעכענטען דור

פסקעלען זיי פון לאנד. נאָר אויך צו העלפֿען זיי שמעלען ג'ס'ס לאַנגעקעמפֿענס לאַנד.

אויז וואָס עס לאַנגעקעמפֿענס געדארפֿן זיין. אָבער זיין אנדערש. עס נאָר העלפֿען ניס ענגלאַנד אויך אויס עס לאַנד. נאָר זי העלפֿט זיי אַפֿילו ניס געהערניג צו אויז

הנאצל לסמס פארמס סמילא אויף דעם נייעם 18טן –
דאס איז בלויז איינער פון די פערלע ביישפילען וואס
קאמט געבראכט ווערען צו איילוסטרירען ווי אויך קאנאר-
אסען און דערנאכען איז עס אויך ווייט. אז היינט קאנאר-
אסען האטן דאס מיט א לענגערע צייט צוריק ארויסגעפאל-
דורדט אויף דעם פעקטאביקייט. ווארום ווי לאנג קען א
פארדרייט אויך?

[illegible][illegible]

אייב קאנאדע זאל אמאל ווערען א רעפובליק וועט
 פארשטענדליך זיין דורך א מלוכענע רעוואלוציע פון א מאסען פאר-
 דעם פאל וועט זיין אן איבערלעבן אכטענענע
 ווערן קעגן אן אומגלייכע צווייטן און דערנאך
 ווערן קעגן אן אומגלייכע צווייטן און דערנאך

ע איבער פארשטענדיג אים קאמער... עס וועט דערנאך
דערפאלגן, נאר דורך צוואלדיק.
און פאר דעם איז דער וועג נאך א גאנץ לאנגער. עס איז
מיטלע יארען.

Key: *Winkleria* = *Winkleria* sp.

Fig. 1. The dependence of the rate of the reaction of the polymerization of α -methylstyrene on the concentration of the initiator.

זו אין אייראפע וויי
אָס ווייסען, אז מע
י "עזרת נשים" אין
זינסארמאציע וועגע
ייערע מיידלאך פאָ
זמגליקען אויסגעמי
דען פאל, וואָס על

אבער דאס איז געהר א נארישע פאר
ייד. וואס דער אויסגאנג זאל נישט זיין,
זען די אנטאריא ארבייטער געדארפט
ווערען פון דער "פעסט" וואס רופט זיך
"קלען".

* * *

בעל און דאדיא

ווי ים

גרים וועסט

TEL: ADEL

ט אויף אלע ליניס

אינזאנט פראגען ווענדעט זיך

קעמט צוזאם פריי.

מאני אדרעם, קיי
— דורך —
א נ ש ע ל
100 דאנערס סט
AIDE 2538-6973
שיפסמאטען פארקויפן
ווענען מיטוועך פונעם 17טן
צו מיר און איר באקומט ד

מטען ארטיסטן.
 מען פארשטייט זיך, נאטירליך, בעסע
 ווי אז מען וואלט אלץ ווערען אזוי ווי
 זיך. אבער עס איז דאך בראד צו שוין
 יקען, אז יענע הארשיטעניגן אז שוין
 נען פארטוואנדען, אז דאס אלץ צוויי
 זאכן איז אריינע ארטיסטן נעמען און
 ערשטע ארטיסטן צו אן. נעמענדיק אן
 צוכטאטאטעס בעד נרויסן אפגענוס און
 זיך בעלעסענע ענדערשטעס און דער
 פאצאלאגיסטער פאטאגראף, און מער ווי
 יא, און אן ארטיסטער און בעלענע וועל
 לען זיך נאר שטעל אויסגעסענען פרייע
 וואקסיעס.

7000 3000
בנצטאקאר

EDDY'S
Cottage
TISSUE
First Quality Bleached



EDDY'S
NAVY
TISSUE

7000 3000
בנצטאקאר

7000 3000
בנצטאקאר

די ע. ב. עדי
קאמפ. לימיטעד
הויז — קענעדע

EDDY'S

Sterilized **TISSUES**

CANADA'S FINEST

7000 3000
בנצטאקאר

EDDY'S
Cottage
TISSUE
First Quality Bleached



EDDY'S
NAVY
TISSUE

7000 3000
בנצטאקאר

7000 3000
בנצטאקאר

די ע. ב. עדי
קאמפ. לימיטעד
הויז — קענעדע

EDDY'S

Sterilized **TISSUES**

CANADA'S FINEST

7000 3000
בנצטאקאר

EDDY'S
Cottage
TISSUE
First Quality Bleached



EDDY'S
NAVY
TISSUE

7000 3000
בנצטאקאר

7000 3000
בנצטאקאר

די ע. ב. עדי
קאמפ. לימיטעד
הויז — קענעדע

EDDY'S

Sterilized **TISSUES**

CANADA'S FINEST

7000 3000
בנצטאקאר

EDDY'S
Cottage
TISSUE
First Quality Bleached



EDDY'S
NAVY
TISSUE

7000 3000
בנצטאקאר

7000 3000
בנצטאקאר

די ע. ב. עדי
קאמפ. לימיטעד
הויז — קענעדע

EDDY'S

Sterilized **TISSUES**

CANADA'S FINEST

